

Références des AMC sur Moodle

Procédure pour s'aider avec Zotero



Table des matières

1. <u>Contexte</u>	2
2. <u>Principes de base</u>	2
3. <u>Création du dossier et ajout des PDF</u>	2
4. <u>Affichage des références</u>	5



<u>Contexte</u>

Ce document est une procédure pour la rédaction des références des lectures recommandées sur les pages Moodle des AMC. Pour l'appliquer, il faut :

- Avoir ajouté les références dans une bibliothèque Zotero, de préférence une bibliothèque de groupe¹, afin de la partager avec les personnes responsables de sélectionner les lectures recommandées et avec les personnes en charge de mettre à jour les pages Moodle.
- Que les informations associées aux références correspondent aux exigences de ce qui est attendu comme rendu (auteurs, titres, etc.).
- Avoir déterminé quel style Zotero utiliser, vraisemblablement le style Vancouver ou l'une de ses variantes.
- Avoir associé à chaque fois que cela est possible un fichier PDF aux références, que ce soit le *full text* d'un articles scientifiques, la numérisation d'un chapitre de livre, etc.

<u>Principes de base</u>

Les PDF des documents vont être ajoutés dans un dossier. Le mieux est d'avoir un dossier par section de l'AMC (ARC, séminaire, tutoriel, etc.) et de nommer le dossier comme la section. Cela facilite la gestion des fichiers.

Le dossier peut être configuré pour qu'il ne soit pas visible par les étudiant-es, mais leur être disponible. Le but est de ne pas encombrer la page Moodle, mais de pouvoir leur donner accès à l'ensemble du dossier.

Enfin, une section est créée sous la forme d'une ressource « page », dans laquelle sont rédigées les références, par copier-coller depuis Zotero. Enfin, un lien vers le PDF est ajouté.

1 Une fois que l'ensemble des références sont mise en place, la mise à jour sera beaucoup plus rapide !

Création du dossier et ajout des PDF

Depuis la section de l'AMC qui doit afficher les références :

1. Cliquer sur « Ajouter une activité ou ressource.

Références de l'ARC 4 🖉	Actions par lots 🖋
+ Ajouter une activité ou ressource]
Figure 1 : Ajouter une res	source

2. Sélectionner la ressource « dossier. »

Ajouter une act	tivité ou resso	ource		
Rechercher				
Tout Activités	Ressources			
Atelier	Attribution équitable	■ Base de données ☆	Chat	Choix de Groupe
© Cytomine ☆ ③	下 Devoir ☆ 3	C⊒ Dossier ☆ 3	ଦ୍ କେ: Feedback ☆ ઉ	+ Fichier ☆ া
[<u>4</u> 2]	Figure	<u></u> €? 2 : Aiouter un	ጠ dossier	

3. Nommer le dossier de manière claire, pour le retrouver plus facilement ensuite. Le champ « description » est optionnel.

😽 Généraux		
Nom	0	PDFs de l'ARC 4
Description		Modifier Afficher Insérer Format Outils Tableau Aide $\bigcirc \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \$
	Figu	ure 3: Nommer le dossier

4. Cocher les cases suivantes si elles ne le sont pas.



5. Dans la partie « Réglages courants », changer la disponibilité en « Rendre disponible, mais invisible sur la page de cours ».

Réglages coura	nts
Disponibilité 3	Rendre disponible, mais invisible sur la page du cours 🗢
Fig	ure 5: Rendre invisible

6. Glisser-déposer les PDF dans la partie « Fichiers » du « Contenu ».



7. Si nécessaire, créer un sous-dossier, par exemple « Pour en savoir plus ». Ensuite, glisser-déposer des PDF dans ce sous-dossier.



8. Une fois que le dossier contient tous les fichiers nécessaires, enregistrer avec le bouton « Enregistrer et revenir au cours » au fond de la page.

Affichage des références

Toujours depuis la section de l'AMC qui doit afficher les références, on a 2 possibilités pour le faire :

- 1. Créer une ressource page.
- 2. Utiliser le champ description de la section.

La démarche est la même, mais la 2^e solution à l'avantage d'éviter un clic pour afficher la liste des références. C'est ce qui est montré ci-dessous.

Dans notre cas, on dispose d'une section qui contient un dossier avec les PDF des références. Nous allons éditer cette section :

1. Modifier les réglages de la section.

Le champ description est maintenant éditable.

2. Dans Zotero, sélectionner les références à afficher.



3. Clic-droit sur la sélection et choisir « Créer une bibliographie à partir des documents sélectionnés »



4. Un dialogue s'ouvre pour choisir le style bibliographique², ainsi que le mode et la méthode de création. Enfin, cliquer sur « OK ».

	Zotero - Créer une citation/bibliographie
S	tyle de citation :
	Elsevier - vancouver Haute école de gestion de Genève (ISO 690) IEEE
	Modern Humanities Research Association, 4th edition (note with Modern Language Association 9th edition National Library of Medicine
	Nature Nature Publishing Group - Vancouver The American Journal of Dermatopathology The New England Journal of Medicine
5	Vancouver
1	ancouver (author-date; sorted alphabetical, 3 authors max)
G	érer les styles
L	angue : English (US) V
N	lode de création : 🔿 Citations o Bibliographie 2
Ν	léthode de création :
C	Enregistrer au format RTF
С	Enregistrer au format HTML
C	Copier dans le presse-papiers 3
С	Imprimer
	Cancel OK

5. Coller les références dans l'éditeur du champ « description » de Zotero. Il faut cliquer dans l'éditeur pour y activer le curseur et utiliser le raccourci clavier « ctrl+v ». Vous pouvez également mettre en forme le contenu de ce champ.

Référence	s de l'ARC	4													
Modifier	Afficher	Insérer	Format	Outils	5 Table	au Aio	le								
ر ک	вI	\$		2	H-7 (9 R	K 3	≣	Ξ	⊒	<mark>اا</mark> د	¶<	Ē	ì	•••
Référe	ences														
Mbadu Mb	uzi E, We	ber IP, [umair J	-P, et a	l. Dysp	epsie: ι	ine app	roche p	plus c	omple	exe. Re	vue N	Nédic	ale Su	uisse
2022;18:1 Mbuzi EM	784–7. htt Weber IF	os://doi. , Bastid	org/10.5 C, et al.	3738/F Dyspe	REVMEI epsie. G	D.2022 enève:	18.797 HUG : s	1784. service	de m	édeci	ne de p	oremie	er rec	ours;	2022.
Voirol-Peri 2023;19:1	in J, <u>Star</u> 554–7. htt	m G-M, os://doi.	Salvado org/10.5	or <u>Nune</u> 3738/F	es L, et REVMEI	al. Dys 0.2023	pepsie 1 19.839	onction 1554.	nnelle	: upd	ate 202	23. Re	evue	Médic	ale Suisse
										_					

6. Si nécessaire, faire la même chose pour les références « Pour en savoir plus ». Voici ce que ça donne avec l'ajout du format « puces » :



7. Ajouter le lien vers le PDF. Commencer par ajouter le texte du lien, sélectionner ce texte et cliquer sur le bouton pour ajouter un lien.



8. Dans le dialogue qui s'ouvre, cliquer sur « Parcourir les dépôts… » pour aller chercher le PDF correspondant à la référence.

Créer un lien	×
Texte à afficher	
PDF	
Saisir une URL	
	Parcourir les dépôts…
Ouvrir dans une nouvelle fenêtre	
	Modifier le lien
Figure 16 : Parcouri	les dépôts

9. Dans le sélecteur de fichiers qui s'ouvre, rester dans la section « Fichiers disponibles » et chercher le dossier créé plus tôt.

m Fichiers disponibles	Recherche
fichiers récents	Système Espace travail GT formation
🔊 Déposer un fichier	
n Fichiers personnels	Résumés des sections de cours
Fichiers intégrés	https://mediaserver.unige.ch/proxy/143552/ VN3-3c9c (Zone texte et média)
	Créer une équation de recherche de littérature à partir d'une question de recherche (Leçon)
	DF des références (Fichier)
	Autre liste de références (Page)
	Test RS CAS (Paquetage SCORM)
	ARC 1 : alcool et santé (Page)
	Test Import Module IA Maryland (Paquetage IMS Content)
	DFs de l'ARC 4 (Dossier)

10. Sélectionner le PDF correspondant à la référence.

Th Fichiers disponibles	Recherche		
fn Fichiers récents	Système Espace travail GT formation	PDFs de l'A	RC 4 (Dossier
🔊 Déposer un fichier	Nom	Modifié le	Taille
fn Fichiers personnels	Pour en savoir plus	7 mai 25, 16:19	
uploads	1. Stratégie MPR, Dyspepsie, 2022.pdf	7 mai 25, 16:19	886.2 Ko
	mbadu-mbuzi-et-al2022_dyspepsie- une-approche-plus-complexe.pdf	7 mai 25, 16:19	178.2 Ko
	voirol-perrin-et-al2023_dyspepsie- fonctionnelleupdate-2023.pdf	7 mai 25, 16:19	174.8 Ko

11. Dans le nouveau dialogue, paramétrer l'ajout du fichier, en préférant un lien vers le fichier

() ⊢aire	une copie du fichier
Lien v	vers le fichier
Enregist	rer sous
1. Stra	tégie MPR, Dyspepsie, 2022.pdf
Auteur	
Choisir u	ine licence ?

Une fois que l'on a ajouté les liens vers chaque PDF, voici ce que ça donne :

Références de l'ARC 4
 Mbadu Mbuzi E, Weber IP, Humair J-P, et al. Dyspepsie: une approche plus complexe. Revue Médicale Suisse 2022;18:1784–7, https://doi.org/10.53738/ REVMED.2022.18.797.1784. [PDF] Mbuzi EM, Weber IP, Bastid C, et al. Dyspepsie. Genève: HUG : service de médecine de premier recours; 2022. [PDF] Voirol-Perrin J, Stamm G-M, Salvador Nunes L, et al. Dyspepsie fonctionnelle : update 2023. Revue Médicale Suisse 2023;19:1554–7. https://doi.org/10.53738/ REVMED.2022.18.893.1554. [PDF] Pour en savoir plus Moayyedi PM, Lacy BE, Andrews CN, et al. ACG and CAG Clinical Guideline: Management of Dyspepsia. American Journal of Gastroenterology 2017;112:988–1013. https://doi.org/10.1038/ajg.2017.154. [PDF]
Figure 20 : Résultat final

Notes

- 1. Voir <u>la documentation</u> pour les bibliothèques de groupe. 🤟
- 2. Il faut sélection un style qui correspond à vos exigences. En médecine, en général il s'agit du style Vancouver. Pour ajouter des styles à Zotero, voir <u>la</u> <u>documentation</u>.

Pour ma part, j'utilise une version modifiée du style Vancouver qui n'ajoute pas les entrées numériques et qui limite le nombre des auteurs-trices à 3, avant d'ajouter le « et al. ». Il est disponible <u>en ligne</u>. «